CONTENTS OF VOLUME 68

Articles

The First Group of British Folklorists . . . . . Richard M. Dorson 1, 333
Some Ponapean Proverbs . . . . . Saul H. Riesenberg and J. L. Fischer 9
Ballad Themes in *The Fair Maid of the West* . . . . . Warren E. Roberts 19
Folklore and Tradition in Javanese Society . . . . . Justus M. van der Kroef 25
Kuanyama Ambo Magic [Sections 1.-5.] . . . . . Edwin M. Loeb 35, 153, 291
Korean Folklore and Attitudes Toward China . . . . . D. L. Olmsted 51
Popular and Modern Medicine in Mestizo Communities of Coastal Peru and Chile
Ozzie G. Simmons 57
A Psychological Interpretation of a Chippewa Origin Legend
Victor Barnouw 73, 211, 341
Anne Geddes Gilchrist, 1864-1954 . . . . . Maud Karpeles 87
The Well of the Holy Women: Some St. Columba Traditions in the West of Ireland
Joseph Szövérffy 111
Hot and Cold in the Universe of San Francisco Tecospa, Valley of Mexico
William Madsen 123
Ballad Source Study: Child Ballad No. 4 As Exemplar . . . Holger Olof Nygard 141
The Tree Dweller Cults of the Dakota . . . . . James H. Howard 169
A Lolo Story: "The Great God O-li-bi-zih" by Lin Kuang-tien . . David C. Graham 175
Sigurd B. Hustvedt, 1882-1954 . . . . . Stith Thompson 200
The Bold Soldier of Yarrow . . . . . Norman Cazden 201
Verbal Art . . . . . William R. Bascom 245
Drama in War . . . . . Lucile Hoerr Charles 253
A Few Observations on the World View of the Clackamas Chinook Indians
Melville Jacobs 283
The Hand Game of the Flathead Indians . . . . . Alan P. Merriam 313
The Fire Walkers of San Pedro Manrique, Soria, Spain . . . . George M. Foster 325
Myth, Symbolism, and Truth . . . . . David Bidney 379
The Eclipse of Solar Mythology . . . . . Richard M. Dorson 393
Myth, Metaphor, and Simile . . . . . Reidar Th. Christiansen 417
The Structural Study of Myth . . . . . Claude Lévi-Strauss 428
The Personal Use of Myth in Dreams . . . . . Dorothy Eggan 445
Myth and Ritual . . . . . Lord Raglan 454
The Ritual View of Myth and the Mythic . . . . . Stanley Edgar Hyman 462
The Semantic Approach to Myth . . . . . Philip Wheelwright 473
Myths and Folktales . . . . . Stith Thompson 482

Notes & Queries

Russian Polyphonic Epics . . . . . Bruno Nettl and Roman Rosdolsky 34
Two Chumash Legends . . . . . Robert F. Heizer 34
A Tale of the Mother's Heart . . . . . Alexander Scheiber 72
"Labanotation" . . . . . Ann Hutchinson 89
Further Walam Olum Research . . . . . John Witthoft 89
The Distribution and Relative Frequency of Folktale Types in Spanish South America
Terrence L. Hansen 90
Children's Curse . . . . . Helen Hartness Flanders 210
Four Riddles from Ceylon . . . . . Gwladys H. Simon 210
An Intertribal Dancing Contest . . . . . J. S. Slotkin 224
Russian Formulas in Eastern Balto-Finnic Fairy Tales . . . . . Felix J. Oinas 228
Narrative Obituary Poems . . . . . Tristram P. Coffin 282
Riddle Parallel to Children's Curse . . . . . Abbie L. Allen 282
A Fairy Tale Motive in Kleist's *Der zerbrochene Krug* . . . . . Bjarne Ulvestad 290

Reviews

Herskovits: *Franz Boas: The Science of Man in the Making* (Gerow), 94; Marriott: *Greener Fields. Experiences Among the American Indians* (Posinsky), 95; Stein: *Hawthorne's Faust. A Study of the Devil Archetype* (Thayer), 95; Thurston: *Ghosts and Poltergeists* (Berg), 97; Eberhard: *Chinese Festivals* (Hsu), 98; Weiser: *The Christmas Book* (Johnson), 99; Weiser: *The Easter Book* (Johnson), 100; Breihan: *The Complete and Authentic Life of Jesse James* (Braddy), 100; Brewer: *The Word on the Brazos: Negro Preacher Tales from the Brazos Bottoms of Texas* (Dorson), 101; Millien and Delarue: *Contes du Nivernais et du Morvan* (Taylor), 102; Taylor: *Proverbial Comparisons and Similes from California* (Hall), 102; Densmore: *Songs of the Papago. Songs of the Nootka and Quileute. Songs of the Menominee, Mandan and Hidatsa* (Recordings) (Kurath), 105; Wallis: *Stories on Stone: A Book of American Epitaphs* (Roberts), 107; Leach: *The Typical Texan: Biography of an American Myth* (Loomis), 108; Athearn: *Westward the Briton* (Leach), 109; Eberhard and Boratav: *Typen Türkischer Volksmärchen* (Jansen), 231; Cocchiara: *Storia del folklore in Europa* (Speroni), 235; Botkin and Harlow: *A Treasury of Railroad Folklore* (Collins), 237; Graham: *Songs and Stories of the Ch'uan Miao* (Jameson), 239; Massignon: *Contes de l'Ouest* (Taylor), 240; Parry and Lord: *Serbocroatian Heroic Songs* (Nettl), 240; Kemppinen: *The Ballad of Lady Isabel and the False Knight* (Christiansen), 242; Berndt: *Arnhem Land: Its History and Its People* (Porter) 357; Ingleton: *True Patriots All, or News from Early Australia, as told in a Collection of Broadsides* (Porter), 358; Stivens: *The Gambling Ghost and Other Stories* (Porter), 359; Marshall: *"They were Tough Men on the Speewah"* (Porter), 359; Stewart: *Pygmies and Dream Giants* (Jameson), 361; Lea: *Literary Folklore of the Hispanic Southwest* (Gillmor), 363; Harris: *Sut Lovingood* (Budd), 364; Garrett: *The Authentic Life of Billy, the Kid* (Roberts), 365; Pires de Lima: *A Sereia na Historia e na Lenda* (Taylor), 366; Newswanger: *Amishland* (Mook), 366; Carson; *The Old Country Store* (Clark), 367; Toor: *Festivals and Folkways of Italy* (Speroni), 368; Fisher: *Negro Slave Songs in the United States* (Waterman), 370; Fowke and Johnston: *Folk Songs of Canada* (Haywood), 372; Skendi: *Albanian and South Slavic Oral Epic Poetry* (Nettl), 373; Stief: *Studies in Russian Historical Song* (Nettl), 373; Balys: *Lithuanian Narrative Songs* (Nettl), 373; Haiding: *Oesterreichs Märchenschatz* (Taylor), 374; Harden: *Tar Heel Ghosts* (Hudson), 375; Barba: *Pennsylvania German Tombstones: A Study in Folk Art* (Mook), 376; Serís: *Manual de bibliografía de la literatura española* (Woodbridge), 377; Díaz: *Bibliografía de la literatura hispánica* (Woodbridge), 377; Bascom: *Drums of the Yoruba of Nigeria* (Recordings) (Nettl), 378; Merriam: *Voice of the Congo* (Recordings) (Nettl), 378.

Folklore News

Ethno-Musicology Newsletter, 110; Carnegie Grant for Folk Records, 110; New York Folklore Society, 110; Ohio Folklore Society, 110; Jo Stafford Fellowship in American Folklore, 256; A Lolo Story, 256; Michigan Folklore Society, 256; Ohio Folklore Society, 256; Texas Folklore Society, 256.

Index to Vol. 68 . . . . . Tristram P. Coffin 489

INDEX TO VOLUME 68

By Tristram P. Coffin

1. *INTRODUCTION*

The following index of the 1955 issues of the *Journal of American Folklore* serves as a continuation of *X-67*, the finding index of *JAF* to be published early next year. It is the purpose of the compiler to include an annual index, based on the framework of *X-67*, in each October-December issue of this periodical. The classification system used is self-explanatory, though it is discussed completely in the foreword to *X-67*. While all tale types in the Aarne-Thompson (*Types of the Folk-Tale, FF Communications* 74, Helsinki, 1928) and Boggs (*Index of Spanish Tales, FF Communications* 90, Helsinki, 1930) classifications are to be listed, all the motifs included in Thompson's motif index (*Motif-Index of Folk-Literature, FF Communications* 106-109, 116-117, Helsinki, 1932-36) are not. As explained in the foreword to *X-67*, the *Motif-Index* was found to be too extensive to serve the purposes of *X-67*, and a separate system of classification for narrative elements, characters, and properties was arrived at. However, for the convenience of scholars, those Thompson motifs labelled by *JAF* contributors or editors have been listed in a special section below. When the letter "S" precedes a page number, the citation is to the annual supplement. "(R)" indicates a review.

2. *TITLES*

Annual Folklore Bibliography for 1954, S 26-46; Ballad Source Study: Child Ballad No. 4 as Exemplar, 141-52; Ballad Themes in "The Fair Maid of the West," 19-23; (The) Bold Soldier of Yarrow, 201-09; Children's Curse, 210; (The) Distribution and Relative Frequency of Folktale Types in Spanish South America, 90-3; Drama in War, 253-81; (The) Eclipse of Solar Mythology, 393; (A) Fairy Tale Motive in Kleist's *Der zerbrochene Krug*, 290, 312; (A) Few Observations on the World View of the Clackamas Chinook Indians, 283-9; (The) Fire Walkers of San Pedro Manrique, Soria, Spain, 325-32; (The) First Group of British Folklorists, 1-8, 333-40; Folklore and Tradition in Javanese Society, 25-33; Four Riddles from Ceylon, 210; Further Walam Olum Research, 89-90; (The) Hand Game of the Flathead Indians, 313-24; Hot and Cold in the Universe of San Francisco Tecospa, Valley of Mexico, 123-39; (An) Intertribal Dancing Contest, 224-8; Korean Folklore and Attitudes toward China, 51-5; Kuanyama Ambo Magic, 35-50, 153-68, 291-312; "Labanotation", 89; (A) Lolo Story: "The Great God O-li-bi-zih" by Lin Kuang-Tien, 175-99, (see 356); Myth and Ritual, 454; Myth, Metaphor, and Simile, 417; Myth, Symbolism, and Truth, 379; Myths and Folktales, 482; Narrative Obituary Poems, 282; (The) Personal Use of Myth in Dreams, 445; Popular and Modern Medicine in Mestizo Communities of Coastal Peru and Chile, 57-71; (A) Psychological Interpretation of a Chippewa Origin Legend, 73-85, 211-23, 341-55; Riddle Parallel to Children's Curse, 282; (The) Ritual View of Myth and the Mythic, 462; Russian Formulas in Eastern Balto-Finnic Fairy Tales, 228-30; Russian Polyphonic Epics, 34; (The) Semantic Approach to Myth, 473; Some Ponapean Proverbs, 9-18; (The) Structural Study of Myth, 428; (A) Tale of the Mother's Heart, 72, 86, 89; (The) Tree Dweller Cults of the Dakota, 169-74; Two Chumash Legends, 34, 56, 72; Verbal Art, 245-52; (The) Well of the Holy Women; Some St. Columba Traditions in the West of Ireland, 111-22.

3. *AUTHORS*

Allen, Abbie L., *Riddle Parallel to Children's Curse*, 282; Barnouw, Victor, *A Psychological Interpretation of a Chippewa Origin Legend*, 73-85, 211-23, 341-55; Bascom, William R., *Verbal Art*, 245-52; Berg, Irwin A., (R) *Ghosts and Poltergeists*, 97-8; Bidney, David, *Myth, Symbolism, and Truth*, 379; Braddy, Haldeen, (R) *The Complete and Authentic Life of Jesse James*, 100-01;

Brown, Paul A., *Annual Folklore Bibliography 1954*, S 26-46; Budd, Louis J., (R) *Sut Lovingood*, 364-5; Cazden, Norman, *The Bold Soldier of Yarrow*, 201-09; Charles, Lucile H., *Drama in War*, 253-81; Christiansen, Reidar Th., *Myth, Metaphor, and Simile*, 417; (R) *The Ballad of Lady Isabel and the False Knight*, 242-4; Clark, Thomas D., (R) *The Old Country Store*, 367-8; Coffin, Tristram P., *Index to Volume 68*, 489; *Narrative Obituary Poems*, 282; *Work in Progress*, S 18-25; Collins, Carvel, (R) *A Treasury of Railroad Folklore*, 237-8; Croker, T. Crofton, discussed, 1-5; Dorson, Richard M., *The Eclipse of Solar Mythology*, 393; *The First Group of British Folklorists*, 1-8, 333-40, (R) *The Word on the Brazos*, 101-02; Eggan, Dorothy, *The Personal Use of Myth*, 445; Fischer, J. L., *Some Ponapean Proverbs*, 9-18; Flanders, Helen H., *Children's Curse*, 210; Foster, George M., *The Fire Walkers of San Pedro Manrique, Soria, Spain*, 325-32; Gerow, Bert A., (R) *Franz Boas*, 94-5; Gilchrist, Anne G., *In Memoriam*, 87-8; Gillmor, Frances, (R) *Literary Folklore of the Hispanic Southwest*, 363-4; Graham, David C., *A Lolo Story: "The Great God O-li-bi-zih" by Lin Kuang Tien*, 175-99 (see 356); Hall, Joseph S., (R) *Proverbial and Similar Comparisons and Similes from California*, 102-05; Halpert, Herbert, *Foreword to 1955 Supplement*, S 1-2, *Towards a Folklore Handbook*, S 9-14; Hansen, Terrence L., *The Distribution and Relative Frequency of Folktale Types in Spanish South America*, 90-3; Haywood, Charles, (R) *Folk Songs of Canada*, 372-3; Heizer, Robert F., *Two Chumash Legends*, 34, 56, 72; Howard, James H., *The Tree Dweller Cults of the Dakota*, 169-74; Hsu, Francis L. K., (R) *Chinese Festivals*, 98-9; Hudson, Arthur P., (R) *Tar Heel Ghosts*, 375-6; Hustvedt, Sigurd B., *In Memoriam*, 200; Hutchinson, Ann, *"Labanotation,"* 89; Hyman, Stanley E., *The Ritual View of Myth and the Mythic*, 462; Jacobs, Melville, *A Few Observations on the World View of the Clackamas Chinook Indians*, 283-9; Jameson, R. D., (R) *Pygmies and Dream Ghosts*, 361-2, (R) *Songs and Stories of the Ch'uan Miao*, 239-40; Jansen, William H., (R) *Typen Türkischer Volksmärchen*, 231-5; Johnson, Aili K., (R) *The Christmas Book*, 99-100; Karpeles, Maud, *In Memoriam: Anne G. Gilchrist*, 87-8; Keightley, Thomas, discussed, 5-8; Kurath, Gertrude P., (R) *Songs of the Menominee, Mandan, and Hidatsa; of the Nootka and Quileute; of the Papago*, 105-07; Leach, Joseph, (R) *Westward the Briton*, 109-10; Lévi-Strauss, Claude, *The Structural Study of Myth*, 428; Loeb, Edwin M., *Kuanyama Ambo Magic*, 35-50, 153-68, 291-312; Loomis, C. Grant, (R) *The Typical Texan*, 108-09; Madsen, William, *Hot and Cold in the Universe of San Francisco Tecospa, Valley of Mexico*, 123-39; Merriam, Alan P., *The Hand Game of the Flathead Indians*, 313-24; Mook, Maurice A., (R) *Amishland*, 366-7, (R) *Pennsylvania German Tombstones*, 376-7; Nettl, Bruno, *Russian Polyphonic Epics*, 34, (R) *Albanian and South Slavic Oral Epic Poetry*, 373-4, (R) *Drums of the Yoruba of Nigeria*, 378, (R) *Lithuanian Narrative Song*, 373-4, (R) *Serbocroatian Heroic Songs*, 240-2, (R) *Studies in Russian Historical Song*, 373-4, (R) *Voice of the Congo*, 378; Nygard, Holgar O., *Ballad Source Study: Child Ballad No. 4 as Exemplar*, 141-52; Oinas, Felix J., *Russian Formulas in Eastern Balto-Finnic Fairy Tales*, 228; Olmsted, D. L., *Korean Folklore and Attitudes toward China*, 51-5; Porter, Kenneth S., (R) *Arnhem Land*, 357-8, (R) *The Gambling Ghost and Other Stories*, 359-61, (R) *"They Were Tough Men on the Speewah,"* 360-1, (R) *True Patriots All*, 358-9; Posinsky, S. H., (R) *Greener Fields*, 95; Raglan, Lord, *Myth and Ritual*, 454; Richmond, W. Edson, *Annual Folklore Bibliography 1954*, S. 26-46; Riesenberg, Saul H., *Some Ponapean Proverbs*, 9-18; Roberts, Warren E., *Ballad Themes in "The Fair Maid of the West,"* 19-23, (R) *The Authentic Life of Billy, the Kid*, 365-6, (R) *Stories on Stone*, 107-08; Rosdolsky, Roman, *Russian Polyphonic Epics*, 34; Scheiber, Alexander, *A Tale of the Mother's Heart*, 72, 86, 89; Simmons, Ozzie G., *Popular and Modern Medicine in Mestizo Communities of Coastal Peru and Chile*, 57-71; Simon, Gwladys H., *Four Riddles from Ceylon*, 210; Slotkin, J. S., *An Intertribal Dancing Contest*, 224-8; Speroni, Charles, (R) *Festivals and Folkways of Italy*, 368-70, (R) *Storia del folklore in Europa*, 235-7; Szövérffy, Joseph, *The Well of the Holy Women: Some St. Columba Traditions in the West of Ireland*, 111-22; Taylor, Archer, (R) *A Sereia na Historia e na Lenda*, 366, (R) *Contes de l'Ouest*, 240, (R) *Contes du Nivernais et du Morvan*, 102, (R) *Oesterreichs Märchenschatz*, 374-5; Thayer, Gordon W., (R) *Hawthorne's Faust*, 95-7; Thompson, Stith, *In Memoriam: Sigurd B. Hustvedt*, 200, *Myth and Folktales*, 482; Ulvestad, Bjarne, *A Fairy Tale Motif in Kleist's* "Der zerbrochene Krug," 290, 312; van der Kroef, Justus M., *Folklore and Tradition in Javanese Society*, 25-33; Waterman, Richard A., (R) *Negro Slave Songs in the United States*, 370-1; Wheelwright, Philip, *The Semantic Approach to Myth*, 473; Witthoft, John, *Further Walam Olum Research*, 89-90; Woodbridge, Hensley C., (R) *Bibliografía de la literatura hispánica*, 377-8, (R) *Manual de bibliografía de la literatura española*, 377-8.

4. *REVIEWS*

4.1. Books Reviewed, by Author of Book Reviewed

Athearn, R., *Westward the Briton,* 109-10; Balys, J., *Narrative Songs,* 373-4; Barba, P., *Pennsylvania German Tombstones,* 376-7; Bartók, B. (with Parry; Lord), *Serbocroatian Heroic Songs: Vol. I, Novi Pazar,* 240-2; Bascom, W., *Drums of the Yoruba of Nigeria,* 378; Berndt, R. and C., *Arnhem Land: Its History and Its People,* 357-8; Boratav, P. (with Eberhard), *Typen Türkischer Volksmärchen,* 231-5; Botkin, B. (with Harlow), *A Treasury of Railroad Folklore,* 237-8; Breihan, C., *The Complete and Authentic Life of Jesse James,* 100-01; Brewer, J., *The Word on the Brazos,* 101-02; Carson, G., *The Old Country Store,* 367-8; Cocchiara, G., *Storia del folklore in Europa,* 235-7; Crehan, J. (with Thurston), *Ghosts and Poltergeists,* 97-8; Delarue, P. (with Millien), *Contes du Nivernais et du Morvan,* 102; Diáz, J., *Bibliografía de la literatura hispánica,* 377-8; Dykes, J. (with Garrett), *The Authentic Life of Billy, the Kid,* 365-6; Eberhard, W., *Chinese Festivals,* 98-9; Eberhard, W. (with Boratav), *Typen Türkischer Volksmärchen,* 231-5; Fisher, M., *Negro Slave Songs in the United States,* 370-1; Fowke, E. (with Johnston), *Folk Songs of Canada,* 372-3; Garrett, P. (with Dykes), *The Authentic Life of Billy, the Kid,* 365-6; Graham, D., *Songs and Stories of the Ch'uan Miao,* 239-40; Haiding, K., *Oesterreichs Märchenschatz,* 374-5; Harden, J., *Tar-Heel Ghosts,* 375-6; Harlow, A. (with Botkin), *A Treasury of Railroad Folklore,* 237-8; Harris, G. (with Weber), *Sut Lovingood,* 364-5; Herskovits, M., *Franz Boas,* 94-5; Ingleton, G., *True Patriots All, or News from Early Australia,* 358-9; Johnston, R. (with Fowke), *Folk Songs of Canada,* 372-3; Kemppinen, I., *The Ballad of Lady Isabel and the False Knight,* 242-4; Lea, A., *Literary Folklore of the Hispanic Southwest,* 363-4; Leach, J., *The Typical Texan,* 108-09; Lord, A. (with Bartók; Parry), *Serbocroatian Heroic Songs: Vol. I, Novi Pazar,* 240-2; Marriott, A., *Greener Fields,* 95; Marshall, A., *"They Were Tough Men on the Speewah",* 360-1; Massignon, G., *Contes de l'Ouest,* 240; Merriam, A. & B., *Voice of the Congo,* 378; Millien, A. (with Delarue), *Contes du Nivernais et du Morvan,* 102; Newswanger, K. & C., *Amishland,* 366-7; Parry, M. (with Bartók; Lord), *Serbocroatian Heroic Songs: Vol. 1, Novi Pazar,* 240-2; Pires de Lima, F., *A Sereia na Historia e na Lenda,* 366; Serís, H., *Manual de bibliografía de la literatura española,* 377-8; Skendi, S., *Albanian and South Slavic Oral Epic Poetry,* 373-4; Stein, W., *Hawthorne's Faust,* 95-7; Stewart, K., *Pygmies and Dream Giants,* 361-2; Stief, C., *Studies in Russian Historical Song,* 373-4; Stivens, D., *The Gambling Ghost and Other Stories,* 359-61; Taylor, A., *Proverbial Comparisons and Similes from California,* 102-05; Thurston, H. (with Crehan), *Ghosts and Poltergeists,* 97-8; Toor, F., *Festivals and Folkways of Italy,* 368-70; Wallis, C., *Stories on Stone,* 107-08; Weber, B. (with Harris), *Sut Lovingood,* 364-5; Weiser, F., *The Christmas Book,* 99-100.

4.2 Records and Record Albums

Drums of the Yoruba of Nigeria, 378; *Songs of the Menominee, Manda, and Hidatsa,* 105-07; *Songs of the Nootka and Quileute,* 105-07; *Songs of the Papago,* 105-07; *Voice of the Congo,* 378.

5. *NEWS AND NOTICES*

Archives, Libraries: Library of Congress, 110, 356, S 14. *Awards, Grants:* Jo Stafford Fellowship, 356; Yivo Essay Contest, S 15. *Meetings, Congresses, Festivals:* National Festival of Folk Dance and Song, S 15; National Folk Festival, S 15; Western Folklore Conference, S 16. *Organizations and Institutes:* Cooperative Recreation Service (Delaware, O.), S 14; Institute of Folklore of Morelia, Michoacan, Mexico, S 16; Summer Institute on Japan (Syracuse University), S 14; Yiddish Scientific Institute-Yivo, S 15. *Personalia:* S 14-15. *Publications:* Annual Place Name Bibliography in "American Names Society Quarterly Names," S 17; Bibliography of Social Scientific Studies of Jewish Life, S 15; Ethno-Musicology Newsletter, 110. *Societies:* American Folklore Society, Annual Meetings (locales), 1954—New York, 1955—Bloomington, Indiana; Annual Meetings (reports) for 1954, S 4-9, for 1955, S 4; Annual Meetings (special), 1954—Program with Ohio Valley Sociological and Central States Anthropological Societies, S 16, 1955—Winter Meeting at Washington, D. C., S 4. Bibliographical Series: S 2, S 46. "Journal of American Folklore": Annual Folklore Bibliography (1954) S 26-46; Folklore News, 110, 356, S 14-17; Index to Volume 68, 489; Microfilm Edition of *JAF,* S 4; Work in Progress, S 18-25; Memoirs, Notices of, S 2; Surplus Stock, S 3; Officers—President, Herbert Halpert; First Vice-President, William N.

Fenton; Second Vice-President, Mason Brewer; Secretary-Treasurer, MacEdward Leach; Editor, Thomas A. Sebeok; Associate Editors, Samuel P. Bayard, Evon Z. Vogt; Review Editor, Richard M. Dorson; Assistant to the Editor, Barbara Harris Mickey; Executive Committee, current officers and Tristram Coffin and Ernest Dodge; Special offers, S 3. LOCAL FOLKLORE SOCIETIES: Cleveland, S 17; Green Mountain, S 17; Illinois, S 16; Kentucky, S 15; Michigan, 356, S 17; New York, 110, S 17; North Carolina, S 16; Ohio, 110, 356, S 16; Tennessee, S 17; Texas, 356, S 15; West Virginia, S 16. LOCAL SOCIETIES IN RELATED FIELDS: Central States Anthropological Society, S 16; Mississippi Valley Historical Association, S 15; Ohio Valley Sociological Society, S 16.

6. SUBJECTS IN FOLKLORE

Beliefs, Customs, and Superstitions. Areas: Africa (Kuanyama Ambo), 35-50, 153-68, 291-321; Indian (South American), Mestizo, 57 f.; Indonesia (Java), 25 f.; Ireland, 111 f.; Korea, 51 f.; Spain, 325-32; United States of America (Rhode Island), 210. *Subjects:* Fire-Walking, 325-32. *Epics:* Russia, 34. *Folk Dance (discussed):* Intertribal Dancing Contest, 224-8; Movement Notation, 89. *Folk Drama:* Drama in War, 253-81. *Folk Games:* Hand Game (Flathead), 313-24. *Folk Poetry:* Ohio Obituary Poems, 282. *Folk Songs (texts):* Anglo-American, Child, 203; British Origin, 201; Indian (North American), Chumash, 72. *Folk Songs (discussed):* texts, origins, etc.—Anglo-American, 19 f., 141-52, 201-09, 282; French, 86, 89; music, melody—Indian (North American), Chumash, 72; Russian, 34. *Folk Tales (texts):* Africa (Kuanyama Ambo), 301; China (Lolo), 175-99; Indian (North American) Chippewa, 78-85, 211-23, Chinook, 283-5, Chumash, 34, 56, 72; Korea, 53-5; Micronesia-Polynesia (Ponapean), 17-18. *Folk Tales (discussed):* Clackamas Chinook Myth, 283 f.; Distribution and Relative Frequency of Folktale Types in Spanish South America, 90-3; Fairy Tale Motive in Kleist's *Der zerbrochene Krug*, 290, 312; Mother's Heart, 72, 86, 89; Myth and Ritual, 454; Myth, Metaphor, and Simile, 417; Myths and Folktales, 482; (The) Personal Use of Myth in Dreams, 445; Psychological Interpretation of a Chippewa Origin Legend, 73 f., 341-55; (The) Ritual View of Myth and the Mythic, 462; Russian Formulas in E. Balto-Finnic Fairy Tales, 228-30; (The) Semantic Approach to Myth, 473; (The) Structural Study of Myth, 428; *Folk Tales (Biblical and pseudo-Biblical material):* Saint's Legends, 111 f. *Folklore—Diffusion (discussed):* Eclipse of Solar Mythology, 393; *Folklore and Anthropology (discussed):* Drama in War, 253-81; (The) Eclipse of Solar Mythology, 393; (The) First Group of British Folklorists, 1-8, 333-40; Folklore and Tradition in Javanese Society, 25 f.; Korean Folklore and Attitudes toward China, 51 f.; Myth and Ritual, 454; Myth, Metaphor, and Simile, 417; Myth, Symbolism, and Truth, 379; Myths and Folktales, 482; (The) Personal Use of Myth in Dreams, 445; Psychological Interpretation of a Chippewa Origin Legend, 341-55; (The) Ritual View of Myth and the Mythic, 462; (The) Semantic Approach to Myth, 473; (The) Structural Study of Myth, 428; Verbal Art, 245-52. *Folklore and Literature (discussed):* Ballad Themes in "The Fair Maid of the West," 19 f.; Drama in War, 253-81; Kleist's *Der zerbrochene Krug*, 290, 312; Myth, Metaphor, and Simile, 417; Narrative Obituary Poems, 282; (The) Ritual View of Myth and the Mythic, 462; (The) Structural Study of Myth, 428; Verbal Art, 245-52. *Folklore and Philosophy (discussed):* Myth, Symbolism, and Truth, 379. *Folklore and Psychology (discussed):* (The) Personal Use of Myth in Dreams, 445; Psychological Interpretation of a Chippewa Origin Legend, 73-85, 211-23, 341-55; (The) Structural Study of Myth, 428. *Folklore and Religion (discussed):* Myth and Ritual, 454. *Illustrations:* Diagram, Yanktonai Tree Dweller Shaman's Curing Ceremony, pictures of his equipment, 172-3; Spanish Móndidas, 332. *Language:* (areas, groups, etc.) Indian (North American), Delaware, 89-90; (discussed) Myth, Metaphor, and Simile, 417; (The) Semantic Approach to Myth, 473; (The) Structural Study of Myth, 428. *Proverbs:* Ponapean, 10-17. *Riddles:* Ceylon, 210; United States of America—Massachusetts, 282; Ohio, 282. *Witchcraft (discussed):* 35 f., 153 f., 291 f.

7. ETHNIC AND REGIONAL GROUPS

Africa (Kuanyama Ambo): Beliefs, Customs, Superstitions, 35-50, 153-68, 291-312; Tales, 301. *Ceylon:* Riddles, 210. *China (Lolo):* Tales, 175-99. *England:* Folklorists discussed, 1 f., 333 f. *Finland:* Tales, 228 f. *Indian Life and Culture:* Central American, Nahuatl (Mexico), 123-39; North American, Chippewa, 73 f., 211 f., 341 f., Chumash, 34, Clackamas Chinook, 283 f., Dakota, 169-74, Delaware, 89-90, Flathead, 313-24, North Central States Tribes, 224-8; South

American, Mestizo (Peru, Chile), 57 f. *Indonesia (Java):* Beliefs, Customs, Superstitions, 25-33. *Ireland:* Folklorists, 1 f.; The Well of the Holy Women, 111-22. *Korea:* Beliefs, Customs, Superstitions, 51 f.; Tales, 53-5. *Negro Life and Culture:* Africa, 35-50, 153-68, 291-312; Cuba, 90 f. (discussion of Spanish folktale types); Dominican Republic, 90 f. (discussion of Spanish folktale types). *Oceania:* Micronesia-Polynesia (Ponape, E. Carolines), Proverbs, 10-17; Tales, 17-18. *Puerto Rico:* Spanish folktale types discussed, 90 f. *Russia:* Tales, 228 f. *South America (general):* Spanish folktale types discussed, 90 f. *Spain:* Beliefs, Customs and Superstitions, 325-32. *United States of America:* Massachusetts, Riddles, 282; New York, Songs, 202-04; Ohio, Obituary Poems, 282, Riddles, 282; Rhode Island, Curse, 210.

8. SONG TITLES AND SIGNIFICANT FIRST LINES

(The) Bold Soldier, 201; *(The) Braes of Yarrow* (Child 214), 203; *Lady Isabel and the Elf-Knight* (Child 4), 141-52 (discussed).

9. TALE-TYPES, COMMON INDIAN TALES, THOMPSON MOTIFS

9.1. *Tale-Types*
Mt. 15, see 290, 312. Mt. 1240, 282.

9.2. *Common American Indian Tales*
Brains from Skull, 84. Hoodwinked Dancers, 221-12. Scabs from Own Anus, see 213. Tails from Ashes, 213. Toad Woman, 216. Tree That Lies, 85

9.3. *Motifs from Thompson's "Motif-Index"*

A	960+.	54.	D	1653.1.6.	54.	H	607.1+.	55.
A	971+.	54.	D	1713+.	54.	J	1442.11.	54.
A	973+.	54.	D	1735.	54.	K	1956.	55.
D	956.	54.	F	611.3+.	53.	L	144+.	55.
D	992.1	198.	F	833+.	53.	N	688.	55.
D	1093.	54.	H	94.	22.	Q	552+.	54.
D	1317+.	54.	H	501.	55.	T	475.1.	182.
D	1402+.	54.	H	507.	55.	T	615.	177.
D	1601+.	54.	H	607.	55.	T	615.1.	177.

10. INCIDENTS, CHARACTERS, AND THE LIKE, BY SYSTEM USED IN X-67

Chance and Fate.
Helpers.
String Rays. 18.
Dead.
Resuscitation.
Miscellany. 56, 83.
Deception.
Contests Won by.
Stone-striking Contest (won by hitting lime and water stone, while opponent strikes real stone). 186.
Fatal.
Coyote Tries to Kill Bat (in sweat-house, at funeral). 56.
HOODWINKED DANCER TALE. 211-12.
Impostures and Disguises.
Ambassador from China confounded by "wisdom" of Korean cake-seller. 54-5.
Food.
Coyote and Bat. (Coyote and Bat starving. Bat gets worms; Coyote fakes illness to get share. C. gets squirrels; B. fakes illness). 56.
Excrement and Other Repulsive Matter for Food. 215.
Skin-shifting.
TOAD WOMAN TALE. 216.
Injury or Fright.
Entrails. (Trickster tries to copy noise made on ice, etc., is told to drag entrails by rock). 83.
TREE THAT LIES TALE. 85.
Thefts and Cheats.
TAILS FROM ASHES TALE. 213.
VOMIT EXCHANGE TALE. See 215.
Magic and Marvels.
Animals, Human Traits.
Animal Kings and Queens. 17.

Animals, Mythological or Magical.
Bear. 177.
Horse. 183.
Panda. 177.
Seal. 222.
Vermin. 56.
Objects and Places
Ball. 56.
Body Members.
Horn (human). 197.
Caves. 56.
Stick. 53.
Sword. 53.
Tree. 219.
Occurrences.
Babies.
Cradle. (Baby in cradle acts like adult, etc.). 177.
Growth (Abnormal).
People. 177f.
One Dish. (Companions can only eat when both are in same place with dish). 80.
Stones Cut from Mountain. 53.
Stones Smashed with Fist. 186.
Sting Rays Line up, Flip Man along Column. 18.
String Tied to Boy to Reveal Where He Grazes Cattle. 182.
Otherworld Journeys.
Lands of Various Marvels. 184.
Sky (on horse). 183.
Persons and Creatures of Supernatural or Remarkable Nature.
Children and Little Boys. 79, 177.
Powers.
Creation of Natural and Other Objects. 215.
Remote Control of Objects. 215.
Topography and Natural Objects Controlled, 53, 191, 193, 219.
Travel by Objects (Magic). 53-4.
Weather Controlled (Miscellany). 183.
Transformations.
Animal to Human, and Vice-versa.
Beaver. 82.
Dragon. 197.
Objects to Animals or Other Objects.
Arrow (Tooth to). 1955, 214.
Gold (Sand to). 185.
Prevention of Transformation.
Cut Up and Boil Body. 196.
Mythology.
Creation and Regulation of Life and the Present Order.
Animal Life Created. 222.
Earthdiver. 219.
Foods. 283-5.
Universe or This World Created. 78, 219.
Explanatory Tales.
Animal Characteristics.
Bat . . . why has no feathers. 56.
Coyote . . . why bad. 56.
Helldiver . . . why back flat. 212.
Loon . . . why back flat. 212.
Kingfisher . . . why has necklace and tufted head. 217.
Miscellaneous Explanations.
Babies . . . why take year to walk. 78.
Cremation of dead . . . why Lolos. 199.
Elms . . . how got their names. 84.
Lichens . . . origin of. 214.
Mourning dishes . . . origin of. 81.
Murder . . . origin of. 81.
Substitutes for tobacco . . . origin of. 213.
Tree falls in forked branch of another . . . origin of name for this. 84.
Human Institutions and Life.
Culture Heroes.
Nanibozhu. See 79 f., 211 f.
Others. 79 f., 211 f., 283 f.
Death. 80-1, 223.
Gods (Miscellaneous). 177 f.
Miscellaneous Institutions. 81 f., 222-3.
Local Legends.
Indian (North American): Chippewa. 79, 220.
Korean. 53.
Natural Phenomena.
Moon. 181 f.
World Catastrophes.
Floods. 219.
Ogres.
Kinds of.
Animals.
Clams. 17.
Dragons. 183 f.
Water Monsters. 216.
Corpse or Part of Skeleton. 17.
Slain.
Unique Vulnerability. 198.
Wicked Chief Slain by Rock. (Monks go outside to watch stick, chief remains inside is slain). 53.
Sex.
Miraculous and Remarkable Conceptions and Births.
Sun Impregnates. 78.
Wind Impregnates. 78.
Monstrous Births.
Dragons Produce Boy. 182.
Stone-Boy. 79.

Tests.
Impossible Tasks. 189 f.
Wisdom. 54-5.
Unnatural Cruelty.
Family.
Lovers and Faithless Mates. 188.
Parents Mistreated by Children. 196.
Wise and Foolish Conduct and Logic.
BRAINS FROM SKULL TALE. 85.
Breasts for Bananas. (Dead woman's breasts mistaken for bananas). 17.
Burn Own Rear-end over Fire to Punish It. 213.
Dancing with Reeds. 211.
Food Stolen. (Rump warns trickster, until is stopped up by food stealers). 213.
SCABS FROM OWN ANUS TALE. See 213.
Teacher Decides not to Go to China to Study Buddhism. (Buddhism is the mind, so why go to China to find one's mind?). 54.
TREES FIGHTING TALE. See 84.

Denison University
Granville, Ohio